



## STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

11. SEPTEMBER 2006  
11 SEPTEMBER 2006

št./No 161

### 21 TURIZEM TOURISM

št./No 11

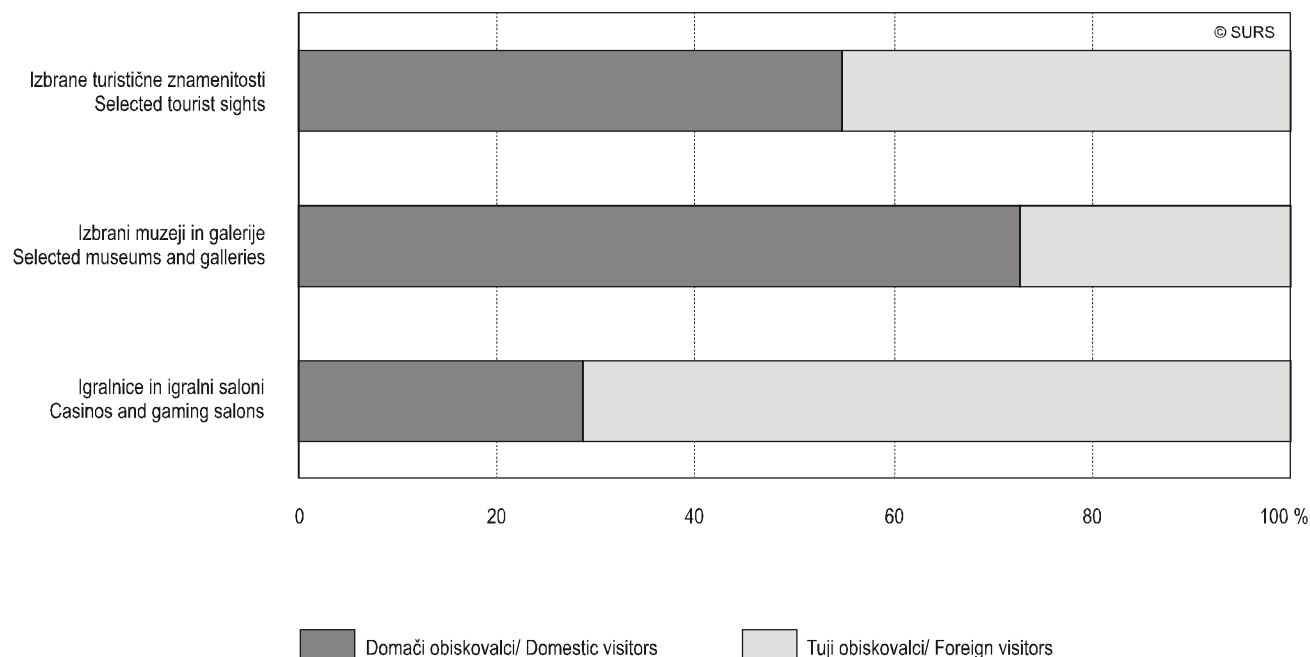
#### OBISKANOST IZBRANIH TURISTIČNIH ZNAMENITOSTI, MUZEJEV IN GALERIJ, KOPALIŠČ, IGRALNIC IN IGRALNIH SALONOV TER ŠTEVILO DNI NJIHOVEGA POSLOVANJA, SLOVENIJA, 2. ČETRTLETJE 2006

VISITS TO SELECTED TOURIST SIGHTS, MUSEUMS AND GALLERIES, SWIMMING FACILITIES, CASINOS AND GAMING SALONS AND NUMBER OF THEIR OPENING DAYS, SLOVENIA, 2<sup>ND</sup> QUARTER 2006

- ▶ V drugem četrtnetu leta 2006 si je izbrane naravne, kulturne in zgodovinske turistične znamenitosti v Sloveniji ogledalo 784 763 obiskovalcev. 54,7 % je bilo domačih obiskovalcev.
- ▶ In the second quarter of 2006, 784,763 persons visited selected natural, cultural and historical tourist sights in Slovenia. 54.7% were domestic visitors.
- ▶ Največ obiskovalcev si je ogledalo Postojnsko jamo (165 156), Muzej na Blejskem gradu (60 524), Kobilarno Lipica (38 375) in Predjamski grad (38 366).
- ▶ Most visits were recorded in the Postojna Cave (165,156), the Bled Castle Museum (60,524), the Stud Farm Lipica (38,375) and the Predjama Castle (38,366).
- ▶ V kopališčih je bilo zabeleženih 1 703 333 obiskov, od tega 1 155 461 v termalnih kopališčih.
- ▶ There were 1,703,333 visits to swimming facilities, of these 1,155,461 visits to thermal baths.
- ▶ V igralnicah in igralnih salonih so zabeležili 1 045 356 obiskovalcev. 71,4 % je bilo tujcev.
- ▶ Of 1,045,356 persons visiting casinos and gaming salons, 71.4% were foreigners.

Slika 1: Obiskovalci izbranih turističnih znamenitosti, muzejev in galerij ter igralnic in igralnih salonov, Slovenija, 2. četrtnetu 2006

Chart 1: Visits to selected tourist sights, museums and galleries, casinos and gaming salons, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006



**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrtnje 2006**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006

|                                                                   | 2. četrtnje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |       |       |       | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                       |                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                                   | skupaj<br>total                                  | IV    | V     | VI    |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I- VI 06<br>I - VI 05 |                                                                |
| <b>Blejski vintgar</b>                                            |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Vintgar Gorge, Bled</b>                                     |
| Število obiskovalcev                                              | 17074                                            | 423   | 4988  | 11663 | 17074                        | 81                      | 81                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 8480                                             | 250   | 2980  | 5250  | 8480                         | 77                      | 77                    | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 8594                                             | 173   | 2008  | 6413  | 8594                         | 86                      | 86                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 65                                               | 4     | 31    | 30    | 65                           | 94                      | 94                    | Number of opening days                                         |
| <b>Muzej na Blejskem gradu</b>                                    |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Bled Castle Museum</b>                                      |
| Število obiskovalcev                                              | 60524                                            | 13357 | 20100 | 27067 | 69821                        | 101                     | 95                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 24547                                            | 4675  | 9045  | 10827 | 28233                        | 101                     | 95                    | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 35977                                            | 8682  | 11055 | 16240 | 41588                        | 102                     | 95                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 91                                               | 30    | 31    | 30    | 181                          | 100                     | 100                   | Number of opening days                                         |
| <b>Slap Savica, Bohinjski</b>                                     |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Savica Waterfall, Bohinj</b>                                |
| Število obiskovalcev                                              | 17235                                            | 1735  | 6057  | 9443  | 17235                        | 79                      | 79                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 13368                                            | 1501  | 4785  | 7082  | 13368                        | 84                      | 84                    | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 3867                                             | 234   | 1272  | 2361  | 3867                         | 65                      | 65                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 70                                               | 11    | 29    | 30    | 70                           | 93                      | 93                    | Number of opening days                                         |
| <b>Železarska zbirka (Ruardova graščina), Stara Sava</b>          |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Ironworks Collection ( Ruard Mansion), Stara Sava</b>       |
| Število obiskovalcev                                              | 1347                                             | 331   | 631   | 385   | 1750                         | 176                     | 180                   | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 1091                                             | 280   | 580   | 231   | 1493                         | 145                     | 157                   | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 256                                              | 51    | 51    | 154   | 257                          | 2133                    | 1285                  | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 63                                               | 20    | 21    | 22    | 128                          | 100                     | 108                   | Number of opening days                                         |
| <b>Triglavska muzejska zbirka, Mojstrana</b>                      |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Triglav Museum Collection, Mojstrana</b>                    |
| Število obiskovalcev                                              | 574                                              | 23    | 158   | 393   | 584                          | 90                      | 92                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 539                                              | 23    | 152   | 364   | 549                          | 88                      | 90                    | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 35                                               | -     | 6     | 29    | 35                           | 130                     | 130                   | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 53                                               | 1     | 26    | 26    | 55                           | 102                     | 106                   | Number of opening days                                         |
| <b>Rojstna hiša Matija Čopa, Žirovnica</b>                        |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Birthplace of Matija Čop, Žirovnica</b>                     |
| Število obiskovalcev                                              | 1893                                             | 762   | 577   | 554   | 3556                         | 115                     | 132                   | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 1883                                             | 762   | 577   | 544   | 3545                         | 114                     | 131                   | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 10                                               | -     | -     | 10    | 11                           | 1)                      | 1)                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 63                                               | 23    | 18    | 22    | 126                          | 69                      | 99                    | Number of opening days                                         |
| <b>Prešernova rojstna hiša, Vrba</b>                              |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Birthplace of the poet Dr. France Prešeren, Vrba</b>        |
| Število obiskovalcev                                              | 10177                                            | 1400  | 4121  | 4656  | 16389                        | 109                     | 129                   | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 10036                                            | 1344  | 4068  | 4624  | 16193                        | 109                     | 129                   | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 141                                              | 56    | 53    | 32    | 196                          | 166                     | 187                   | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 88                                               | 28    | 31    | 29    | 173                          | 111                     | 135                   | Number of opening days                                         |
| <b>Rojstna hiša pisatelja Frana Saleškega Finžgarja, Doslovče</b> |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Birthplace of the writer Fran Saleški Finžgar, Doslovče</b> |
| Število obiskovalcev                                              | 2764                                             | 781   | 1134  | 849   | 3817                         | 85                      | 90                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 2764                                             | 781   | 1134  | 849   | 3816                         | 85                      | 90                    | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | -                                                | -     | -     | -     | 1                            | 1)                      | 1)                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 84                                               | 28    | 30    | 26    | 164                          | 98                      | 113                   | Number of opening days                                         |
| <b>Čebelarški muzej Radovljica</b>                                |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Radovljica Apicultural Museum</b>                           |
| Število obiskovalcev                                              | 5173                                             | 798   | 1738  | 2637  | 5638                         | 112                     | 110                   | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 3844                                             | 564   | 1153  | 2127  | 4138                         | 137                     | 133                   | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 1329                                             | 234   | 585   | 510   | 1500                         | 73                      | 74                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 78                                               | 26    | 26    | 26    | 101                          | 115                     | 111                   | Number of opening days                                         |
| <b>Kovaški muzej Kropa</b>                                        |                                                  |       |       |       |                              |                         |                       | <b>Blacksmith's Museum Kropa</b>                               |
| Število obiskovalcev                                              | 4225                                             | 810   | 1790  | 1625  | 4489                         | 98                      | 97                    | Number of visitors                                             |
| - iz Slovenije                                                    | 3480                                             | 562   | 1511  | 1407  | 3703                         | 113                     | 111                   | - from Slovenia                                                |
| - iz tujine                                                       | 745                                              | 248   | 279   | 218   | 786                          | 61                      | 62                    | - from abroad                                                  |
| Število dni poslovanja                                            | 69                                               | 16    | 27    | 26    | 97                           | 106                     | 107                   | Number of opening days                                         |

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrtnetlje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006 (continued)

|                                                                 | 2. četrtnetlje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |      |       |       | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                        |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|-------|-------|------------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                                 | skupaj<br>total                                     | IV   | V     | VI    |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I - VI 06<br>I - VI 05 |                                                                 |
| <b>Spominski muzej talcev v Begunjah</b>                        |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Hostage Museum Begunje</b>                                   |
| Število obiskovalcev                                            | 796                                                 | 53   | 341   | 402   | 925                          | 65                      | 73                     | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 736                                                 | 41   | 331   | 364   | 861                          | 65                      | 73                     | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 60                                                  | 12   | 10    | 38    | 64                           | 65                      | 64                     | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 69                                                  | 16   | 27    | 26    | 91                           | 101                     | 99                     | Number of opening days                                          |
| <b>Loški muzej Škofja Loka</b>                                  |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Town Museum Škofja Loka</b>                                  |
| Število obiskovalcev                                            | 19962                                               | 4061 | 7588  | 8313  | 23825                        | 123                     | 125                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 17250                                               | 3355 | 6882  | 7013  | 20860                        | 115                     | 120                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 2712                                                | 706  | 706   | 1300  | 2965                         | 223                     | 180                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 81                                                  | 27   | 27    | 27    | 130                          | 104                     | 126                    | Number of opening days                                          |
| <b>Arboretum Volčji Potok</b>                                   |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Volčji Potok Arboretum</b>                                   |
| Število obiskovalcev                                            | 30153                                               | 9579 | 14560 | 6014  | 32198                        | 157                     | 159                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 28196                                               | 8464 | 13958 | 5774  | 30241                        | 161                     | 163                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 1957                                                | 1115 | 602   | 240   | 1957                         | 115                     | 114                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 91                                                  | 30   | 31    | 30    | 181                          | 100                     | 181                    | Number of opening days                                          |
| <b>Virtualni muzej in Razgledni stolp na Ljubljanskem gradu</b> |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Virtual Museum and Viewing Tower at the Ljubljana Castle</b> |
| Število obiskovalcev                                            | 35379                                               | 9761 | 11945 | 13673 | 45109                        | 118                     | 105                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 21644                                               | 5486 | 7683  | 8475  | 26739                        | 121                     | 107                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 13735                                               | 4275 | 4262  | 5198  | 18370                        | 113                     | 103                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 91                                                  | 30   | 31    | 30    | 181                          | 102                     | 101                    | Number of opening days                                          |
| <b>Prirodoslovni muzej Slovenije, Ljubljana</b>                 |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Slovenian Museum of Natural History, Ljubljana</b>           |
| Število obiskovalcev                                            | 6514                                                | 1711 | 2106  | 2697  | 13541                        | 106                     | 112                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 5897                                                | 1554 | 1893  | 2450  | 12621                        | 112                     | 119                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 617                                                 | 157  | 213   | 247   | 920                          | 74                      | 66                     | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 87                                                  | 29   | 29    | 29    | 175                          | 101                     | 101                    | Number of opening days                                          |
| <b>Narodni muzej Slovenije, Ljubljana</b>                       |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>National Museum of Slovenia, Ljubljana</b>                   |
| Število obiskovalcev                                            | 3937                                                | 846  | 1231  | 1860  | 13410                        | 53                      | 105                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 2964                                                | 564  | 928   | 1472  | 12018                        | 44                      | 102                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 973                                                 | 282  | 303   | 388   | 1392                         | 161                     | 130                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 87                                                  | 29   | 29    | 29    | 175                          | 99                      | 99                     | Number of opening days                                          |
| <b>Tehniški muzej Slovenije, Bistra</b>                         |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Technical Museum of Slovenia, Bistra</b>                     |
| Število obiskovalcev                                            | 20865                                               | 5677 | 7633  | 7555  | 24442                        | 108                     | 113                    | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 19263                                               | 5075 | 6940  | 7248  | 22777                        | 103                     | 109                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 1602                                                | 602  | 693   | 307   | 1665                         | 226                     | 210                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 91                                                  | 30   | 31    | 30    | 139                          | 106                     | 105                    | Number of opening days                                          |
| <b>Rojstna hiša Ivana Cankarja, Vrhnika</b>                     |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Birthplace of the writer Ivan Cankar, Vrhnika</b>            |
| Število obiskovalcev                                            | 2690                                                | 494  | 1412  | 784   | 3021                         | 77                      | 76                     | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 2690                                                | 494  | 1412  | 784   | 3021                         | 77                      | 78                     | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | -                                                   | -    | -     | -     | -                            | 1)                      | 1)                     | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 74                                                  | 26   | 22    | 26    | 80                           | 95                      | 96                     | Number of opening days                                          |
| <b>Trentarski muzej, Bovec</b>                                  |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Trenta Museum, Bovec</b>                                     |
| Število obiskovalcev                                            | 5777                                                | 390  | 2925  | 2462  | 5871                         | 95                      | 95                     | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 2023                                                | 187  | 1024  | 812   | 2117                         | 82                      | 84                     | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 3754                                                | 203  | 1901  | 1650  | 3754                         | 103                     | 103                    | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 68                                                  | 7    | 31    | 30    | 74                           | 75                      | 79                     | Number of opening days                                          |
| <b>Kobariški muzej</b>                                          |                                                     |      |       |       |                              |                         |                        | <b>Kobarid Museum</b>                                           |
| Število obiskovalcev                                            | 17211                                               | 3871 | 6550  | 6790  | 20783                        | 93                      | 94                     | Number of visitors                                              |
| - iz Slovenije                                                  | 6456                                                | 910  | 2745  | 2801  | 7887                         | 101                     | 106                    | - from Slovenia                                                 |
| - iz tujine                                                     | 10755                                               | 2961 | 3805  | 3989  | 12896                        | 88                      | 88                     | - from abroad                                                   |
| Število dni poslovanja                                          | 91                                                  | 30   | 31    | 30    | 181                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                          |

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrtoletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006 (continued)

|                                                | 2. četrtoletje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |       |       |       | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices       |                        |                                                          |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                | skupaj<br>total                                     | IV    | V     | VI    |                              | IV - VI 06<br>IV - VI 05 | I - VI 06<br>I - VI 05 |                                                          |
| <b>Tolminski muzej</b>                         |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Tolmin Museum</b>                                     |
| Število obiskovalcev                           | 5052                                                | 1138  | 2164  | 1750  | 6699                         | 117                      | 104                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 4874                                                | 1108  | 2090  | 1676  | 6358                         | 126                      | 107                    | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 178                                                 | 30    | 74    | 74    | 341                          | 39                       | 66                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 90                                                  | 30    | 30    | 30    | 180                          | 99                       | 99                     | Number of opening days                                   |
| <b>Rudnik živega srebra Idrija</b>             |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Quicksilver Mine Idrija</b>                           |
| - Antonijev rov                                |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        |                                                          |
| Število obiskovalcev                           | 6378                                                | 978   | 2485  | 2915  | 6692                         | 210                      | 210                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 5373                                                | 735   | 2260  | 2378  | 5615                         | 200                      | 202                    | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 1005                                                | 243   | 225   | 537   | 1077                         | 289                      | 270                    | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 122                          | 303                      | 226                    | Number of opening days                                   |
| <b>Partizanska bolnišnica Franja, Cerkno</b>   |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Franja Partisan Hospital, Cerkno</b>                  |
| Število obiskovalcev                           | 5759                                                | 40    | 2527  | 3192  | 5759                         | 67                       | 61                     | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 3954                                                | 32    | 1815  | 2107  | 3954                         | 65                       | 59                     | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 1805                                                | 8     | 712   | 1085  | 1805                         | 74                       | 67                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 91                           | 100                      | 65                     | Number of opening days                                   |
| <b>Romanska cerkev sv. Trojice, Hrastovlje</b> |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Romanesque Church of the Holy Trinity, Hrastovlje</b> |
| Število obiskovalcev                           | 7863                                                | 2538  | 2776  | 2549  | 9412                         | 107                      | 101                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 4954                                                | 1578  | 1687  | 1689  | 5835                         | 136                      | 125                    | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 2909                                                | 960   | 1089  | 860   | 3577                         | 78                       | 77                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 90                                                  | 30    | 30    | 30    | 180                          | 99                       | 99                     | Number of opening days                                   |
| <b>Goriški muzej, Grad Kromberk</b>            |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Gorica Museum, Kromberk Castle</b>                    |
| Število obiskovalcev                           | 4386                                                | 926   | 1563  | 1897  | 5694                         | 117                      | 120                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 2923                                                | 616   | 1042  | 1265  | 3795                         | 116                      | 115                    | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 1463                                                | 310   | 521   | 632   | 1899                         | 119                      | 131                    | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 181                          | 117                      | 117                    | Number of opening days                                   |
| <b>Akvarij Piran, Piran</b>                    |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Marine Aquarium, Piran</b>                            |
| Število obiskovalcev                           | 8470                                                | 1752  | 2104  | 4614  | 10526                        | 98                       | 100                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 4370                                                | 652   | 1104  | 2614  | 6176                         | 57                       | 65                     | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 4100                                                | 1100  | 1000  | 2000  | 4350                         | 453                      | 394                    | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 172                          | 100                      | 102                    | Number of opening days                                   |
| <b>Krajinski park - Soline Sečovelje</b>       |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Regional park - Sečovelje Salt-Pans</b>               |
| Število obiskovalcev                           | 14688                                               | 2523  | 5093  | 7072  | 16256                        | 92                       | 95                     | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 9366                                                | 1827  | 2107  | 5432  | 10815                        | 60                       | 64                     | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 5322                                                | 696   | 2986  | 1640  | 5441                         | 1780                     | 1820                   | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 78                                                  | 26    | 26    | 26    | 155                          | 86                       | 108                    | Number of opening days                                   |
| <b>Kobilarna Lipica</b>                        |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Stud Farm Lipica</b>                                  |
| Število obiskovalcev                           | 38375                                               | 8702  | 15283 | 14390 | 41723                        | 90                       | 86                     | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 6263                                                | 1093  | 2808  | 2362  | 7111                         | 87                       | 83                     | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 32112                                               | 7609  | 12475 | 12028 | 34612                        | 90                       | 86                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 181                          | 100                      | 100                    | Number of opening days                                   |
| <b>Škocjanske jame</b>                         |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Škocjan Caves</b>                                     |
| Število obiskovalcev                           | 30079                                               | 7975  | 10199 | 11905 | 33313                        | 112                      | 106                    | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 12073                                               | 3567  | 4559  | 3947  | 13458                        | 143                      | 139                    | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 18006                                               | 4408  | 5640  | 7958  | 19855                        | 98                       | 91                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 181                          | 100                      | 100                    | Number of opening days                                   |
| <b>Postojnska jama</b>                         |                                                     |       |       |       |                              |                          |                        | <b>Postojna Cave</b>                                     |
| Število obiskovalcev                           | 165156                                              | 46010 | 55618 | 63528 | 187437                       | 99                       | 95                     | Number of visitors                                       |
| - iz Slovenije                                 | 17660                                               | 4576  | 6685  | 6399  | 21979                        | 98                       | 97                     | - from Slovenia                                          |
| - iz tujine                                    | 147496                                              | 41434 | 48933 | 57129 | 165458                       | 99                       | 95                     | - from abroad                                            |
| Število dni poslovanja                         | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 181                          | 100                      | 100                    | Number of opening days                                   |

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrtoletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006 (continued)

|                                                     | 2. četrtoletje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |       |       |       | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                        |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | skupaj<br>total                                     | IV    | V     | VI    |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I - VI 06<br>I - VI 05 |                                                                                       |
| <b>Predjamski grad</b>                              |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Predjama Castle</b>                                                                |
| Število obiskovalcev                                | 38366                                               | 12012 | 12950 | 13404 | 44063                        | 112                     | 106                    | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 9923                                                | 2604  | 3835  | 3484  | 11294                        | 92                      | 91                     | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 28443                                               | 9408  | 9115  | 9920  | 32769                        | 121                     | 112                    | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 181                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Jama pod Predjamskim gradom</b>                  |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Cave under Predjama Castle</b>                                                     |
| Število obiskovalcev                                | 1867                                                | 474   | 692   | 701   | 1867                         | 80                      | 72                     | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 435                                                 | 55    | 272   | 108   | 435                          | 76                      | 69                     | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 1432                                                | 419   | 420   | 593   | 1432                         | 81                      | 73                     | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 91                           | 115                     | 110                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Pivka jama in Črna jama, Postojna</b>            |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Pivka jama (Cave) and Črna jama (Cave), Postojna</b>                               |
| Število obiskovalcev                                | 502                                                 | 31    | 25    | 446   | 502                          | 124                     | 124                    | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 228                                                 | 3     | 25    | 200   | 228                          | 116                     | 116                    | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 274                                                 | 28    | -     | 246   | 274                          | 132                     | 132                    | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 91                           | 325                     | 325                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Križna jama, Bloška polica</b>                   |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Križna jama (Cave), Bloška polica</b>                                              |
| Število obiskovalcev                                | 1557                                                | 201   | 422   | 934   | 1703                         | 79                      | 76                     | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 1529                                                | 201   | 408   | 920   | 1529                         | 78                      | 78                     | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 28                                                  | -     | 14    | 14    | 174                          | 93                      | 62                     | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 38                                                  | 5     | 11    | 22    | 44                           | 79                      | 77                     | Number of opening days                                                                |
| <b>Županova (Taborska) jama, Grosuplje</b>          |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Županova (Taborska) jama (Cave), Grosuplje</b>                                     |
| Število obiskovalcev                                | 2956                                                | 572   | 1187  | 1197  | 3173                         | 116                     | 115                    | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 2925                                                | 565   | 1182  | 1178  | 3142                         | 116                     | 116                    | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 31                                                  | 7     | 5     | 19    | 31                           | 84                      | 84                     | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 58                                                  | 18    | 19    | 21    | 70                           | 88                      | 92                     | Number of opening days                                                                |
| <b>Trubarjeva domačija, Rašica</b>                  |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Birthplace of Protestan clergyman, theologian and writer Primož Trubar, Rašica</b> |
| Število obiskovalcev                                | 5367                                                | 997   | 2324  | 2046  | 5859                         | 110                     | 114                    | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 5367                                                | 997   | 2324  | 2046  | 5859                         | 113                     | 117                    | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | -                                                   | -     | -     | -     | -                            | <sup>1)</sup>           | <sup>1)</sup>          | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 178                          | 100                     | 101                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Samostan Stična - Slovenski verski muzej</b>     |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Stična Monastery - Slovene Religious Museum</b>                                    |
| Število obiskovalcev                                | 5552                                                | 1180  | 2518  | 1854  | 6773                         | 87                      | 88                     | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 5060                                                | 1169  | 2252  | 1639  | 6225                         | 88                      | 91                     | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 492                                                 | 11    | 266   | 215   | 548                          | 71                      | 60                     | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 80                                                  | 26    | 27    | 27    | 158                          | 100                     | 101                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Posavski muzej, Brežice</b>                      |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Posavje Regional Museum, Brežice</b>                                               |
| Število obiskovalcev                                | 3820                                                | 1143  | 885   | 1792  | 4840                         | 106                     | 92                     | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 3009                                                | 782   | 706   | 1521  | 3804                         | 106                     | 91                     | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 811                                                 | 361   | 179   | 271   | 1036                         | 107                     | 97                     | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 91                                                  | 30    | 31    | 30    | 180                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                                                |
| <b>Galerija Božidar Jakac, Kostanjevica na Krki</b> |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Božidar Jakac Gallery, Kostanjevica na Krki</b>                                    |
| Število obiskovalcev                                | 11663                                               | 2177  | 5777  | 3709  | 13417                        | 142                     | 145                    | Number of visitors                                                                    |
| - iz Slovenije                                      | 10200                                               | 1802  | 5152  | 3246  | 11869                        | 147                     | 152                    | - from Slovenia                                                                       |
| - iz tujine                                         | 1463                                                | 375   | 625   | 463   | 1548                         | 117                     | 106                    | - from abroad                                                                         |
| Število dni poslovanja                              | 80                                                  | 27    | 27    | 26    | 157                          | 98                      | 99                     | Number of opening days                                                                |
| <b>Grad Bogenšperk, Šmartno pri Litiji</b>          |                                                     |       |       |       |                              |                         |                        | <b>Bogenšperk Castle, Šmartno pri Litiji</b>                                          |
| Število obiskovalcev                                | 4261                                                | 717   | 1806  | 1738  | 4711                         | 81                      | 89                     | Število obiskovalcev                                                                  |
| - iz Slovenije                                      | 4192                                                | 709   | 1763  | 1720  | 4642                         | 82                      | 91                     | - iz Slovenije                                                                        |
| - iz tujine                                         | 69                                                  | 8     | 43    | 18    | 69                           | 56                      | 34                     | - iz tujine                                                                           |
| Število dni poslovanja                              | 80                                                  | 27    | 27    | 26    | 93                           | 103                     | 116                    | Število dni poslovanja                                                                |

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrtoletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006 (continued)

|                                                      | 2. četrtoletje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |      |       |      | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                       |                                                            |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|-------|------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                      | skupaj<br>total                                     | IV   | V     | VI   |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I- VI 06<br>I - VI 05 |                                                            |
| <b>Kartuzija Pleterje</b>                            |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Pleterje Carthusian Monastery</b>                       |
| Število obiskovalcev                                 | 3960                                                | 700  | 1575  | 1685 | 4410                         | 97                      | 98                    | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 3200                                                | 550  | 1250  | 1400 | 3540                         | 100                     | 99                    | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 760                                                 | 150  | 325   | 285  | 870                          | 85                      | 92                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 181                          | 100                     | 100                   | Number of opening days                                     |
| <b>Belokranjski muzej Metlika</b>                    |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Bela Krajina Museum Metlika</b>                         |
| Število obiskovalcev                                 | 12505                                               | 2227 | 5074  | 5204 | 15091                        | 124                     | 120                   | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 12146                                               | 2168 | 4981  | 4997 | 14676                        | 125                     | 122                   | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 359                                                 | 59   | 93    | 207  | 415                          | 88                      | 93                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 180                          | 100                     | 100                   | Number of opening days                                     |
| <b>Stara lekarna in minoritski samostan Olimje</b>   |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Pharmacy and Menor in Olimje</b>                        |
| Število obiskovalcev                                 | 9885                                                | 2441 | 3968  | 3476 | 11842                        | 132                     | 128                   | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 5320                                                | 1210 | 2006  | 2104 | 6467                         | 107                     | 109                   | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 4565                                                | 1231 | 1962  | 1372 | 5375                         | 182                     | 162                   | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 181                          | 100                     | 100                   | Number of opening days                                     |
| <b>Muzej na prostem Rogatec</b>                      |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Rogatec Open-Air Museum</b>                             |
| Število obiskovalcev                                 | 8028                                                | 1257 | 3012  | 3759 | 8467                         | 106                     | 107                   | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 7764                                                | 1195 | 2922  | 3647 | 8072                         | 108                     | 107                   | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 264                                                 | 62   | 90    | 112  | 395                          | 70                      | 102                   | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 79                                                  | 27   | 26    | 26   | 95                           | 100                     | 102                   | Number of opening days                                     |
| <b>Stari grad Celje</b>                              |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Old Castle Celje</b>                                    |
| Število obiskovalcev                                 | 18000                                               | 4800 | 6000  | 7200 | 19500                        | 98                      | 65                    | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 13080                                               | 3840 | 4200  | 5040 | 14280                        | 84                      | 56                    | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 4920                                                | 960  | 1800  | 2160 | 5220                         | 179                     | 116                   | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 181                          | 100                     | 100                   | Number of opening days                                     |
| <b>Pokrajinski muzej Celje</b>                       |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Regional Museum Celje</b>                               |
| Število obiskovalcev                                 | 2660                                                | 703  | 908   | 1049 | 4030                         | 73                      | 85                    | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 2403                                                | 656  | 751   | 996  | 3740                         | 74                      | 88                    | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 257                                                 | 47   | 157   | 53   | 290                          | 61                      | 57                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 76                                                  | 24   | 26    | 26   | 151                          | 100                     | 101                   | Number of opening days                                     |
| <b>Muzej premogovništva Slovenije, Velenje</b>       |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Coalmining Museum of Slovenia, Velenje</b>              |
| Število obiskovalcev                                 | 13807                                               | 2974 | 5325  | 5508 | 17193                        | 112                     | 111                   | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 12624                                               | 2614 | 4999  | 5011 | 15607                        | 109                     | 107                   | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 1183                                                | 360  | 326   | 497  | 1586                         | 148                     | 182                   | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 83                                                  | 28   | 27    | 28   | 151                          | 102                     | 101                   | Number of opening days                                     |
| <b>Savinjski gaj Mozirje</b>                         |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Savinjski gaj Park, Mozirje</b>                         |
| Število obiskovalcev                                 | 28200                                               | 900  | 22000 | 5300 | 28200                        | 82                      | 82                    | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 25300                                               | 800  | 20000 | 4500 | 25300                        | 83                      | 83                    | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 2900                                                | 100  | 2000  | 800  | 2900                         | 72                      | 72                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 91                           | 128                     | 128                   | Number of opening days                                     |
| <b>Jama Pekel, pri Šempetru v Savinjski dolini</b>   |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Jama Pekel (Cave), near Šempeter v Savinjski dolini</b> |
| Število obiskovalcev                                 | 7687                                                | 1195 | 2715  | 3777 | 7972                         | 106                     | 106                   | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 7328                                                | 1088 | 2633  | 3607 | 7522                         | 107                     | 108                   | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 359                                                 | 107  | 82    | 170  | 450                          | 80                      | 84                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 103                          | 100                     | 104                   | Number of opening days                                     |
| <b>Rimska Nekropola, Šempeter v Savinjski dolini</b> |                                                     |      |       |      |                              |                         |                       | <b>Roman Necropolis, Šempeter v Savinjski dolini</b>       |
| Število obiskovalcev                                 | 6224                                                | 840  | 2444  | 2940 | 6363                         | 89                      | 91                    | Number of visitors                                         |
| - iz Slovenije                                       | 5755                                                | 737  | 2283  | 2735 | 5893                         | 90                      | 92                    | - from Slovenia                                            |
| - iz tujine                                          | 469                                                 | 103  | 161   | 205  | 470                          | 80                      | 74                    | - from abroad                                              |
| Število dni poslovanja                               | 91                                                  | 30   | 31    | 30   | 94                           | 101                     | 102                   | Number of opening days                                     |

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006 (continued)

|                                                            | 2. četrletje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |      |      |      | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                        |                                                           |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|------|------|------------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                            | skupaj<br>total                                   | IV   | V    | VI   |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I - VI 06<br>I - VI 05 |                                                           |
| <b>Kartuzija Žiče</b>                                      |                                                   |      |      |      |                              |                         |                        | <b>Žiče Carthusian Monastery</b>                          |
| Število obiskovalcev                                       | 12562                                             | 4250 | 3742 | 4570 | 13785                        | 108                     | 108                    | Number of visitors                                        |
| - iz Slovenije                                             | 11880                                             | 4100 | 3540 | 4240 | 13054                        | 110                     | 109                    | - from Slovenia                                           |
| - iz tujine                                                | 682                                               | 150  | 202  | 330  | 731                          | 86                      | 86                     | - from abroad                                             |
| Število dni poslovanja                                     | 92                                                | 30   | 31   | 31   | 123                          | 101                     | 101                    | Number of opening days                                    |
| <b>Podzemlje Pece - Turistični rudnik in muzej, Mežica</b> |                                                   |      |      |      |                              |                         |                        | <b>Peca Underground - Tourist Mine and Museum, Mežica</b> |
| Število obiskovalcev                                       | 6739                                              | 967  | 2746 | 3026 | 8090                         | 90                      | 95                     | Number of visitors                                        |
| - iz Slovenije                                             | 6561                                              | 889  | 2717 | 2955 | 7890                         | 90                      | 96                     | - from Slovenia                                           |
| - iz tujine                                                | 178                                               | 78   | 29   | 71   | 200                          | 90                      | 80                     | - from abroad                                             |
| Število dni poslovanja                                     | 82                                                | 27   | 28   | 27   | 129                          | 105                     | 104                    | Number of opening days                                    |
| <b>Florina - mestni akvarij s terarijem, Maribor</b>       |                                                   |      |      |      |                              |                         |                        | <b>Town aquarium with terraria, Maribor</b>               |
| Število obiskovalcev                                       | 7319                                              | 1307 | 3083 | 2929 | 9670                         | 91                      | 94                     | Number of visitors                                        |
| - iz Slovenije                                             | 6900                                              | 1200 | 2900 | 2800 | 9041                         | 96                      | 98                     | - from Slovenia                                           |
| - iz tujine                                                | 419                                               | 107  | 183  | 129  | 629                          | 51                      | 60                     | - from abroad                                             |
| Število dni poslovanja                                     | 91                                                | 30   | 31   | 30   | 181                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                    |
| <b>Pokrajinski muzej Ptuj</b>                              |                                                   |      |      |      |                              |                         |                        | <b>Ptuj Regional Museum</b>                               |
| Število obiskovalcev                                       | 19831                                             | 4212 | 8000 | 7619 | 25454                        | 86                      | 87                     | Number of visitors                                        |
| - iz Slovenije                                             | 16109                                             | 3167 | 6519 | 6423 | 20503                        | 87                      | 88                     | - from Slovenia                                           |
| - iz tujine                                                | 3722                                              | 1045 | 1481 | 1196 | 4951                         | 83                      | 85                     | - from abroad                                             |
| Število dni poslovanja                                     | 91                                                | 30   | 31   | 30   | 180                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                    |
| <b>Razstava in prodaja lončarskih izdelkov, Ljutomer</b>   |                                                   |      |      |      |                              |                         |                        | <b>Pottery show and sale, Ljutomer</b>                    |
| Število obiskovalcev                                       | 969                                               | 74   | 332  | 563  | 1196                         | 67                      | 75                     | Number of visitors                                        |
| - iz Slovenije                                             | 891                                               | 71   | 317  | 503  | 1086                         | 83                      | 90                     | - from Slovenia                                           |
| - iz tujine                                                | 78                                                | 3    | 15   | 60   | 110                          | 21                      | 28                     | - from abroad                                             |
| Število dni poslovanja                                     | 91                                                | 30   | 31   | 30   | 181                          | 100                     | 100                    | Number of opening days                                    |

1) Podatek ne bi bil smisel.  
Not relevant.

**2. Izbrani muzeji in galerije, Slovenija, 2. četrletje 2006**  
Selected museums and galleries, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006

|                        | 2. četrletje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |       |        |        | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                        |                        |
|------------------------|---------------------------------------------------|-------|--------|--------|------------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|
|                        | skupaj<br>total                                   | IV    | V      | VI     |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I - VI 06<br>I - VI 05 |                        |
| <b>Skupaj</b>          |                                                   |       |        |        |                              |                         |                        | <b>Total</b>           |
| Število obiskovalcev   | 298886                                            | 60934 | 113755 | 124197 | 371506                       | 98                      | 100                    | Number of visitors     |
| - iz Slovenije         | 217420                                            | 42031 | 84404  | 90985  | 277197                       | 97                      | 101                    | - from Slovenia        |
| - iz tujine            | 81466                                             | 18903 | 29351  | 33212  | 94309                        | 103                     | 98                     | - from abroad          |
| Število dni poslovanja | 2702                                              | 851   | 932    | 919    | 4656                         | 96                      | 98                     | Number of opening days |

### 3. Kopališča, Slovenija, 2. četrtnje 2006

Swimming facilities, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006

|                               | 2. četrtnje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |        |        |        | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                       |                                  |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|--------|--------|--------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|
|                               | skupaj<br>total                                  | IV     | V      | VI     |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I- VI 06<br>I - VI 05 |                                  |
| <b>Skupaj</b>                 |                                                  |        |        |        |                              |                         |                       | <b>Total</b>                     |
| Število obiskovalcev          | 1703333                                          | 467931 | 452910 | 782492 | 3089829                      | 104                     | 105                   | Number of visitors               |
| - dnevni obiskovalci          | 919245                                           | 232479 | 222995 | 463771 | 1709821                      | 107                     | 110                   | - daily visitors                 |
| - kopalci s perman. vstopnico | 784088                                           | 235452 | 229915 | 318721 | 1380008                      | 100                     | 100                   | - bathers with permanent pass    |
| Število dni poslovanja        | 4342                                             | 1201   | 1360   | 1781   | 7947                         | 93                      | 96                    | Number of opening days           |
| <b>Termalna kopališča</b>     |                                                  |        |        |        |                              |                         |                       | <b>Thermal baths</b>             |
| Število obiskovalcev          | 1155461                                          | 337677 | 329595 | 488189 | 2169817                      | 97                      | 98                    | Number of visitors               |
| - dnevni obiskovalci          | 621730                                           | 164692 | 163337 | 293701 | 1184093                      | 98                      | 100                   | - daily visitors                 |
| - kopalci s perman. vstopnico | 533731                                           | 172985 | 166258 | 194488 | 985724                       | 94                      | 96                    | - bathers with permanent pass    |
| Število dni poslovanja        | 2174                                             | 665    | 752    | 757    | 4223                         | 90                      | 93                    | Number of opening days           |
| <b>Obalna kopališča</b>       |                                                  |        |        |        |                              |                         |                       | <b>Shore swimming facilities</b> |
| Število obiskovalcev          | 119862                                           | 14439  | 21225  | 84198  | 119862                       | 187                     | 187                   | Number of visitors               |
| - dnevni obiskovalci          | 33828                                            | 3873   | 3684   | 26271  | 33828                        | 193                     | 193                   | - daily visitors                 |
| - kopalci s perman. vstopnico | 86034                                            | 10566  | 17541  | 57927  | 86034                        | 184                     | 184                   | - bathers with permanent pass    |
| Število dni poslovanja        | 359                                              | 30     | 80     | 249    | 359                          | 137                     | 137                   | Number of opening days           |
| <b>Druga kopališča</b>        |                                                  |        |        |        |                              |                         |                       | <b>Other swimming facilities</b> |
| Število obiskovalcev          | 428010                                           | 115815 | 102090 | 210105 | 800150                       | 114                     | 122                   | Number of visitors               |
| - dnevni obiskovalci          | 263687                                           | 63914  | 55974  | 143799 | 491900                       | 126                     | 139                   | - daily visitors                 |
| - kopalci s perman. vstopnico | 164323                                           | 51901  | 46116  | 66306  | 308250                       | 98                      | 101                   | - bathers with permanent pass    |
| Število dni poslovanja        | 1809                                             | 506    | 528    | 775    | 3365                         | 92                      | 97                    | Number of opening days           |

### 4. Igralnice in igralni saloni, Slovenija, 2. četrtnje 2006

Casinos and gaming salons, Slovenia, 2<sup>nd</sup> quarter 2006

|                        | 2. četrtnje 2006<br>2 <sup>nd</sup> quarter 2006 |        |        |        | Skupaj<br>Total<br>I - VI 06 | Indeksi<br>Indices      |                       |                        |
|------------------------|--------------------------------------------------|--------|--------|--------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|
|                        | skupaj<br>total                                  | IV     | V      | VI     |                              | IV- VI 06<br>IV - VI 05 | I- VI 06<br>I - VI 05 |                        |
| <b>Skupaj</b>          |                                                  |        |        |        |                              |                         |                       | <b>Total</b>           |
| Število obiskovalcev   | 1045356                                          | 395035 | 335902 | 314419 | 2065769                      | 1)                      | 1)                    | Number of visitors     |
| - iz Slovenije         | 299360                                           | 107191 | 100564 | 91605  | 612472                       | 1)                      | 1)                    | - from Slovenia        |
| - iz tujine            | 745996                                           | 287844 | 235338 | 222814 | 1453297                      | 1)                      | 1)                    | - from abroad          |
| Število dni poslovanja | 3966                                             | 1309   | 1364   | 1293   | 7753                         | 1)                      | 1)                    | Number of opening days |

1) Podatek ne bi bil smisel.  
Not relevant.

#### STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava  
... ni podatka

#### STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event  
... data not available

#### METODOLOŠKA POJASNILA

##### Namen statističnega raziskovanja

S statističnim raziskovanjem spremljamo obiskanost izbranih naravnih, kulturnih in zgodovinskih turističnih znamenitosti, kopališč ter registriranih igralnic in igralnih salonov v Sloveniji, in sicer ugotavljamo število obiskovalcev in gibanje (dinamiko) obiskovanja.

#### METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

##### Purpose of the statistical survey

With the statistical survey, data on domestic and foreign visitors of selected natural, cultural and historical tourist sights, swimming facilities and registered casinos and gaming salons in Slovenia are collected. In fact we establish the number and changes in the number of visitors.



## Enote opazovanja

Enote opazovanja so izbrane turistične znamenitosti, kopališča ter registrirane igralnice in igralni saloni.

## Viri

Podatke o obiskovalcih nam četrtletno sporočajo upravljalci turističnih objektov - naravnih, kulturnih in zgodovinskih znamenitosti, kopališč ter igralnic in igralnih salonov. Osnova za poročanje o številu obiskovalcev je število prodanih vstopnic. Število obiskovalcev posebnih prireditev zunaj redne dejavnosti kakšnega objekta (npr. glasbeni večer v muzeju) ni zajeto v raziskovanje, prav tako vanj ni všteto število udeležencev rednih športnih treningov v kopališčih.

## Zajetje

V prvem četrtletju 2006 smo v raziskovanje vključili vse registrirane igralnice in igralne salone.

V drugem četrtletju 2006 smo spremljali 169 poročevalskih enot, in sicer:

- 22 naravnih znamenitosti, kulturnih ali zgodovinskih objektov,
- 33 muzejev in galerij,
- 26 termalnih kopališč,
- 10 obalnih kopališč,
- 34 drugih kopališč,
- 44 igralnic in igralnih salonov.

## Način zbiranja podatkov

Podatke zbiramo četrtletno s Četrtletnim vprašalnikom o obiskovalcih turističnih znamenitosti, igralnic in kopališč za leto 2006 (TU/ČL).

## Definicije

**Turistična znamenitost** je objekt ali kraj, ki ima naravne lepote ali je kulturno-zgodovinski spomenik, oz. objekt ali kraj, kjer se odvijajo kulturne, zabavne ali športne prireditve.

**Igralnica oz. igralni salon** je prostor, v katerem se po Zakonu o igrah na srečo (Ur. l. RS, št. 134/03 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju ZIS) prirejajo posebne igre na srečo.

Igralnica se od igralnega salona razlikuje po tem, da se v igralnicah prirejajo vse posebne igre na srečo, ki so naštet v drugem odstavku 53. člena ZIS, v neomejenem obsegu in da imajo poleg igralnih avtomatov tudi "žive igre", ki jih vodijo krupjeji. Koncesijo za prirejanje posebnih iger na srečo v igralnicah lahko dobijo le delniške družbe, za igralni salon pa poleg delniške družbe tudi družbe z neomejeno odgovornostjo, ki izpolnjujejo vse zakonsko predpisane pogoje.

**Kopališče** je ograjena in urejena vodna površina, običajno ob vodnih virih, namenjena izključno kopanju. To so rekreacijska kopališča.

**Termalna kopališča** so kopališča s termalno vodo, za katero je ugotovljen zdravilni učinek, zato se v njih lahko opravlja tudi medicinska rehabilitacija.

**Obalna kopališča** so ograjene in urejene vodne površine ob morjih, jezerih in rekah.

**Tuji obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v tujini, ki je obiskala turistično znamenitost, kopališče ali igralnico oz. igralni salon.

**Domači obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki je obiskala turistično znamenitost, kopališče ali igralnico oz. igralni salon.

## Observation units

Observation units are selected tourist sights, swimming facilities and registered casinos and gaming salons.

## Sources

Data on visitors are sent to us quarterly by managers of tourist facilities - cultural, historical and tourist sights, swimming facilities and casinos and gaming salons. The basis for reporting the number of visitors are sold tickets. Attendance of special performances outside the regular activity of a facility (e.g. a musical evening in a museum) is not covered, and neither are persons participating in regular training in swimming pools.

## Coverage

In the first quarter of 2006 all registered casinos and gaming salons were introduced.

In the second quarter of 2006 we monitored 169 units:

- 22 natural, cultural and historical sights,
- 33 museums and galleries,
- 26 thermal baths,
- 10 shore swimming facilities,
- 34 other swimming facilities,
- 44 casinos and gaming salons.

## Method of data collection

Data are collected quarterly with the Quarterly Questionnaire on Visits to Tourist Sights, Casinos and Swimming Facilities (TU/ČL).

## Definitions

**Tourist sights** are buildings or places which have natural beauties or are cultural and/or historical monuments or are used for cultural, entertainment or sports performances.

**Casinos or gaming salons** are places in which according to the Gaming Act (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 134/03, hereinafter the ZIS) casino games are organised.

A casino differs from a gaming salon in that in casinos all casino games are organised that are listed in the second paragraph of Article 53 of the ZIS in unlimited extent and that beside slot machines they have also "live games" that are led by croupiers. A concession for organising casino games in casinos can only be obtained by a joint-stock company, whereas for gaming salon beside a joint-stock company a concession can also be obtained by a limited company which fulfills all the required conditions.

**Swimming facilities** are enclosed and settled water areas, usually at water sources, intended exclusively for bathing. They are recreational baths.

**Thermal baths** are baths with thermal water, for which curative effect was established and which can be used for performing medical rehabilitation.

**Shore swimming facilities** are enclosed and settled water areas by the sea, lakes and rivers.

**Foreign visitors** are persons with permanent residence abroad who visited a tourist sight, a swimming facility or a casino or gaming salon.

**Domestic visitors** are persons with permanent residence in Slovenia who visited a tourist sight, a swimming facility or a casino or gaming salon.

**Število dni poslovanja** je čas, ko je bil objekt (turistična znamenitost, kopališče, igralnica oz. igralni salon) odprt, četudi obiskovalcev ni bilo.

#### Objavljanje rezultatov

Četrtno:

Statistične informacije. Turizem. Obiskanost izbranih turističnih znamenitosti, muzejev in galerij, kopališč, igralnic in igralnih salonov ter število dni njihovega poslovanja.

<http://www.stat.si> – Ekonomsko področje – Turizem

**Number of opening days** is a number of days when a facility (a tourist sight, a swimming facility or a casino or gaming salon) was open, even if there were no visitors.

#### Publishing

Quarterly:

Rapid Reports. Tourism. Visits to selected tourist sights, museums and galleries, swimming facilities, casinos and gaming salons and number of their opening days.

<http://www.stat.si> – Economy – Tourism

#### Sestavila / Prepared by: Nataša Gostiša

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 155 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: [info.stat@gov.si](mailto:info.stat@gov.si) - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 155 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: [info.stat@gov.si](mailto:info.stat@gov.si) - <http://www.stat.si>.